NOTARY PUBLIC 温公 Gordon W. Cumyow 日證 501 Main St. 隆人



電話 MU. 1-6513

Kwong Chai Tong Co. 122 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-8613

舘相影鰲伯 YORKMAN STUDIO 617 Main St MU 1-4578

Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

惠相相相

電話 長照府 夜日色何 唯油士協 MU 1-6518 AL 3-9345

報な漢人

二期星

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St., 門牌四二六號緬傳

電話 MU 4-3526

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street

Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221 欧迎索鄉

振慎自由車有限公司

JOHNSTON MOTOR CO., LTD. Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C. 贼 懋 邀 請 各 位 華 友 忽臨公觀一九六四年各欵新車

或電話與 本人治商 H. Harry Tuey TR 6-9211. 住宅電話

TR 6-6289

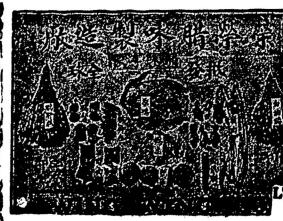


光服省

顯務望

。式開

與餘



458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 笛曹四〇入二一

超 BING C. WONG

專門商業中西女會計 及填報入息稅

Business Accounting & Income Tax Service 地址 2221 E. 10TH Avei Vancouver, 12, B. C.

電話 AL 5-1431 按月上門服務 依期不誤!

Perry PS. |

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

网三一號 哥林比亞街 電器 MU.4-8821 克已 音機及各

旅加華 僑"英文刊 一年月刊

HUGO C. ORRE,

價錢克己物有三十餘人,以為此,以為

隨。。爐種



電話 MU 3-4929

各數小衫線仔番 各數小衫線仔番 多格布茶巾旅店 大布枕袋毛巾旅店

報費金年ま元

兩年五元

得 君的 質價值與服 即其價錢貨 回所满意者 著名担保貨 **値得伊頓之** 物包令滿意 買公司交易 君在伊頓百 二則原銀奉

COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電話 MU 4-1028

群紅紅紅河連 紅魚 曹白 五頭黃花同 菜,鮮肉,農 大幇供應

Yuen Fat Wah Jung CO, LTD. VANCOUVER, 4, B. C.

1964 1963

最 年滿載榮歸大吉勝到市 **们末派到** 新 情 秋 函索即奉。 部 出經版已

MU4-1377

樓

出

賣

後門及時代化像電接木工油漆 電話 AL 5-4700

陽光充足。空氣清爽。最適分

一級租赁者。 ·家庭之用。 報治商。便知詳清。 吉饒出租。 台寫字標

五號三樓。全層招租。他

HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings St.

vancouver 4. B. C. 電話 MU.3-9552

a間四堂診

腰帶咸魚 快捷妥當 去頭三牙白

新電話 AL

承接裝修土木工程 伯 5-3893

土德高及油漆。價錢公平 **按土木工程。** Vancouver 13, B. C. AM 6-2827

TERRACI

愛 周

J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

14 Main St., Vancouver 4, B.

緬 MAIN DRUG LTD.

434 Main St. Vancouver, B.C. 価街四三四號 電話: MU 4-8634

畫文冲攝化專 報房晒影粧配 雜用啡器香四 誌具林材品藥

承

接

即

各

西

文

電話 MU 4-1754

Wong Horne Agencies General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

老幼人壽燕梳 會計文房事務 買賣營業經紀 各種火燭保險 **興報入息稅紙**

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 112 KEEFER ST.

有量宇商店及工藝實業出賣請留意意。

吳國華辦事處啓

155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C.

BAMBOO

三元五毛 免費送到府 下午四時至上午二時



Wedding Invitations

,帖謝,帖請種各 片名, 뚾信字凸文英

電話 683-1935